

MEVLANA DEĞİŞİM PROGRAMI PROTOKOLÜ

MEVLANA EXCHANGE PROGRAMME PROTOCOL

Bizler, aşağıda imzaları bulunan yükseköğretim kurumları olarak, kurumlarımız arasında Mevlana Değişim Programı kapsamında işbirliği yapmayı kararlaştırmış bulunmaktayız.

As being higher education institutions having signatures below, we have agreed on collaborating between our institutions in the scope of Mevlana Exchange Programme.

2547 sayılı Yükseköğretim Kanunu ve Yükseköğretim Kurumları Arasında Öğrenci ve Öğretim Üyesi Değişim Programına İlişkin Yönetmelik, Yükseköğretim Kurumları Arasında Yurtiçi Öğretim Elemanı ve Öğrenci Değişim Programlarının Desteklenmesi Amacıyla Yükseköğretim Kurulunca Yükseköğretim Kurumlarına Aktarılacak Tutarların Kullanımı, Muhasebeleştirilmesi, Bu Kapsamda Yapılacak Ödemeler İle Diğer Hususlara İlişkin Esas ve Usuller ile konuyla ilgili diğer mevzuata uygun bir biçimde, aşağıda yer alan alanlarda, belirtilen faaliyetlerde ve kararlaştırılan sayılarda, öğrenci ve öğretim elemanı değişiminde bulunmaya karar veren kurumlar olarak, Mevlana Değişim Programı kapsamında yer alan ilke ve koşullara eksiksiz bir biçimde uymayı ve değişimi gerçekleştirmeyi taahhüt ederiz.

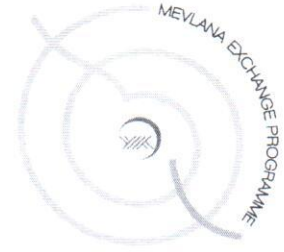
As being the institutions agreed on student and academic staff exchange, we undertake to concur with principles and conditions set forth in Mevlana Exchange Programme and accomplish the Exchange in compliance with Higher Education Law no.2547, Regulation on Student and Academic Staff Exchange Programme Between Higher Education Institutions, Principle and Procedures on Use, Recognition of the Amounts to be Transferred to Higher Education Institutions by Council of Higher Education Institution with the intention of Supporting National Academic Staff and Student Exchange Programmes between Higher Education Institutions and Relevant Matters and other legislation in the fields mentioned below, in designated activities and numbers.

Bu Protokol, 06.05/2013 tarihinde iki asıl nüsha olarak yapılmış olup, 2018 yılına kadar geçerlidir.

This Protocol has been concluded on the date of 06/05/2013 in two original copies and is effective until the year of 2018.

Prof. Dr. M. Talha GÖNÜLLÜ
Adıyaman Üniversitesi Rektörü
(Rector of Adıyaman University)

Mustafina Fairuza Ph.D.
Rector of The Naberezhnye Chelny
Institute Of Social And Educational
Technologies And Resources

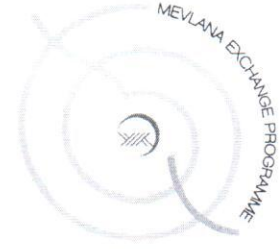


ÖD: Öğrenci Değişimi SE: Student Exchange**

Alan kodu Field code	Derece Degree	Yükseköğretim Kurumu Higher Education Institution		Toplam Total					
		Ön Lisans Associate Degree	Lisans Bachelor Degree	Yüksek Lisans MA	Doktora PhD	Gönderen Home Institution	Kabul eden Host Institution	Öğrenci Sayısı Student Number	Değişim Süresi (Ay) Exchange Duration (Month)
01	ZİRAAT BİLİMLERİ AGRICULTURAL SCIENCES*	5	5	5	5	20	20	40	6-12
02	MİMARLIK, ŞEHİR VE BÖLGESEL PLANLAMA ARCHITECTURE, URBAN AND REGIONAL PLANNING*	5	5	5	5	20	20	40	6-12
03	SANAT VE TASARIM ART AND DESIGN*	5	5	5	5	20	20	40	6-12
04	İŞLETME VE YÖNETİM BİLİMLERİ BUSINESS STUDIES AND MANAGEMENT SCIENCES*	5	5	5	5	20	20	40	6-12
05	EĞİTİM EDUCATION	5	5	5	5	20	20	40	6-12
06	MÜHENDİSLİK, TEKNOLOJİ ENGINEERING, TECHNOLOGY*	5	5	5	5	20	20	40	6-12
07	COĞRAFYA, JEOLJİ GEOGRAPHY, GEOLOGY*	5	5	5	5	20	20	40	6-12
08	BEŞERİ BİLİMLER HUMANITIES*	5	5	5	5	20	20	40	6-12
09	DİLLER VE FİLOLOJİ BİLİMLERİ LANGUAGES AND PHILOLOGICAL SCIENCES*	5	5	5	5	20	20	40	6-12
10	HUKUK LAW*	5	5	5	5	20	20	40	6-12
11	MATEMATİK, BİLİŞİM MATHEMATICS, INFORMATICS*	5	5	5	5	20	20	40	6-12
12	TIP BİLİMLERİ MEDICAL SCIENCES*	5	5	5	5	20	20	40	6-12
13	FEN BİLİMLERİ NATURAL SCIENCES*	5	5	5	5	20	20	40	6-12
14	SOSYAL BİLİMLER SOCIAL SCIENCES*	5	5	5	5	20	20	40	6-12
15	İLETİŞİM VE ENFORMASYON BİLİMLERİ COMMUNICATION AND INFORMATION SCIENCES*	5	5	5	5	20	20	40	6-12
16	DİĞER ÇALIŞMA ALANLARI OTHER AREAS OF STUDY*	5	5	5	5	20	20	40	6-12

*All figures are maximum amounts and are subject to review and approval every academic year by each institution.

** Subject to the rules set out in "The Regulation on Mevlana Exchange Programme" by the Council of Higher Education of Turkish Republic and directives of the Council.



ÖEH: Öğretim Elemanı Hareketliliği ASM: Academic Staff Mobility**

Alan Kodu Field Code	Ders Verilen Alan veya Faaliyetler Field of Teaching or Activities	Öğretim Üyesi Sayısı Number of Academic Staff	Yükseköğretim Kurumu Higher Education Institution		Dönem Olarak Toplam Süre Total Duration in Period	Haftalık Ders Saati Weekly Course Hour
			Gönderen Home Institution	Kabul eden Host Institution		
01	ZİRAAT BİLİMLERİ AGRICULTURAL SCIENCES*	10	5	5	3 Months	6-12
02	MİMARLIK, ŞEHİR VE BÖLGESEL PLANLAMA ARCHITECTURE, URBAN AND REGIONAL PLANNING*	10	5	5	3 Months	6-12
03	SANAT VE TASARIM ART AND DESIGN*	10	5	5	3 Months	6-12
04	İŞLETME VE YÖNETİM BİLİMLERİ BUSINESS STUDIES AND MANAGEMENT SCIENCES*	10	5	5	3 Months	6-12
05	EĞİTİM EDUCATION*	10	5	5	3 Months	6-12
06	MÜHENDİSLİK, TEKNOLOJİ ENGINEERING, TECHNOLOGY*	10	5	5	3 Months	6-12
07	COĞRAFYA, JEOLJİ GEOGRAPHY, GEOLOGY*	10	5	5	3 Months	6-12
08	BEŞERİ BİLİMLER HUMANITIES*	10	5	5	3 Months	6-12
09	DİLLER VE FİLOLOJİ BİLİMLERİ LANGUAGES AND PHILOLOGICAL SCIENCES*	10	5	5	3 Months	6-12
10	HUKUK LAW*	10	5	5	3 Months	6-12
11	MATEMATİK, BİLİŞİM MATHEMATICS, INFORMATICS*	10	5	5	3 Months	6-12
12	TIP BİLİMLERİ MEDICAL SCIENCES*	10	5	5	3 Months	6-12
13	FEN BİLİMLERİ NATURAL SCIENCES*	10	5	5	3 Months	6-12
14	SOSYAL BİLİMLER SOCIAL SCIENCES*	10	5	5	3 Months	6-12
15	İLETİŞİM VE ENFORMASYON BİLİMLERİ COMMUNICATION AND INFORMATION SCIENCES*	10	5	5	3 Months	6-12
16	DİĞER ÇALIŞMA ALANLARI OTHER AREAS OF STUDY*	10	5	5	3 Months	6-12

*All figures are maximum amounts and are subject to review and approval every academic year by each institution.

** Subject to the rules set out in "The Regulation on Mevlana Exchange Programme" by the Council of Higher Education of Turkish Republic and directives of the Council.